



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
14 December 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 64(а) повестки дня
Новое партнерство в интересах развития
Африки: прогресс в осуществлении
и международная поддержка

Греция, Италия, Канада, Пакистан* Португалия, Украина и Япония: проект резолюции

Новое партнерство в интересах развития Африки:
прогресс в осуществлении и международная поддержка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/2 от 16 сентября 2002 года о Декларации Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки,

ссылаясь также на свою резолюцию 57/7 от 4 ноября 2002 года об окончательном обзоре и оценке хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки и свои резолюции 58/233 от 23 декабря 2003 года, 59/254 от 23 декабря 2004 года, 60/222 от 23 декабря 2005 года и 61/229 от 22 декабря 2006 года, озаглавленные «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка»,

ссылаясь далее на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года¹, в том числе на признание необходимости удовлетворения особых потребностей Африки, а также ссылаясь на свою резолюцию 60/265 от 30 июня 2006 года,

принимая во внимание, что африканские страны несут главную ответственность за свое социально-экономическое развитие и что роль национальной политики и национальных стратегий развития невозможно переоценить, а также то, что необходимо поддерживать их усилия в области развития путем создания благоприятных международных экономических условий, и в этой связи

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ См. резолюцию 60/1.



напоминая о той поддержке, которую оказала Новому партнерству Международная конференция по финансированию развития²,

обращая особое внимание на то, что благоприятные национальные и международные условия для роста и развития Африки имеют большое значение для достижения прогресса в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки³,

подчеркивая необходимость полного выполнения всех обязательств международного сообщества в отношении экономического и социального развития Африки,

1. *приветствует* пятый сводный доклад Генерального секретаря⁴;
2. *вновь заявляет о своей полной поддержке* Нового партнерства в интересах развития Африки³;
3. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки, а также региональную и международную поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки, сознавая в то же время, что еще многое предстоит сделать для его осуществления;
4. *вновь подтверждает* свою решимость предоставлять помощь для профилактики и лечения в целях обеспечения того, чтобы в Африке не было СПИДа, малярии и туберкулеза, посредством удовлетворения потребностей всех, в частности потребностей женщин, детей и молодежи, и максимального приближения к достижению цели обеспечения в африканских странах к 2010 году всеобщего доступа к всеобъемлющим программам профилактики ВИЧ/СПИДа, лечению, уходу и поддержке, ускорять и активизировать усилия для расширения доступа к недорогим и высококачественным лекарствам в Африке, включая антиретровирусные препараты, в частности за счет поощрения фармацевтических компаний к обеспечению наличия лекарств, и обеспечить увеличение объемов двусторонней и многосторонней помощи, по возможности на основе предоставления субсидий, для борьбы с малярией, туберкулезом и другими инфекционными заболеваниями в Африке посредством укрепления систем здравоохранения;
5. *вновь заявляет о своей полной поддержке* осуществления Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, принятой на двадцать шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 27 июня 2001 года⁵, и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу, принятой Ассамблеей 2 июня 2006 года⁶;

² См. Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

³ A/57/304, приложение.

⁴ A/62/203.

⁵ Резолюция S-26/2, приложение.

⁶ Резолюция 60/262, приложение.

I**Действия африканских стран и организаций**

6. *приветствует* прогресс, достигнутый африканскими странами в деле выполнения своих обязательств по осуществлению Нового партнерства в интересах развития Африки, направленных на упрочение демократии, прав человека, благого управления и правильного ведения хозяйства, и рекомендует африканским странам — при участии заинтересованных сторон, включая гражданское общество и частный сектор, — и далее прилагать усилия в этой связи путем развития и укрепления институтов управления, создавая условия, способствующие подключению частного сектора, включая малые и средние компании, к процессу осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки и привлечению прямых иностранных инвестиций в интересах развития региона;

7. *приветствует также* заслуживающий одобрения прогресс, достигнутый в создании Африканского механизма коллегиального обзора, в частности завершение процесса коллегиального обзора в ряде стран, приветствует далее прогресс в осуществлении национальных программ действий, принятых по итогам этих обзоров, и в этой связи призывает африканские государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о скорейшем подключении к процессу, связанному с деятельностью в рамках Механизма, и укрепить этот процесс для обеспечения его эффективного осуществления;

8. *приветствует далее и с удовлетворением отмечает* продолжающиеся и все более активные усилия африканских стран по учету гендерных аспектов и расширению прав и возможностей женщин в ходе осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки;

9. *подчеркивает*, что предотвращение, регулирование и разрешение конфликтов и укрепление мира в постконфликтный период существенно необходимы для достижения целей Нового партнерства в интересах развития Африки, и приветствует в этой связи сотрудничество Организации Объединенных Наций и партнеров по процессу развития с африканскими региональными и субрегиональными организациями и оказываемую ими помощь в деле осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки;

10. *признает*, что африканским странам необходимо продолжать координировать, согласно их соответствующим национальным стратегиям и приоритетам, все виды внешней помощи для эффективной интеграции такой помощи в свои процессы развития;

11. *призывает* африканские страны ускорить достижение цели обеспечения продовольственной безопасности в Африке и вновь заявляет в этой связи о своей поддержке итогов заседания Международного технического комитета, проведенного в мае 2007 года в Аддис-Абебе после Саммита по вопросам продовольственной безопасности в Абудже;

12. *признает также* важную роль, которую региональные экономические сообщества Африки могут сыграть в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки, и в этой связи призывает африканские страны и международное сообщество оказывать региональным экономическим сообществам необходимую поддержку в наращивании их потенциала;

13. *поддерживает* продолжающиеся усилия Африканского союза по совершенствованию координации между секретариатом Нового партнерства в интересах развития Африки, Комиссией Африканского союза, региональными экономическими сообществами и африканскими государствами;

14. *поощряет* создание национальных организационных механизмов для дальнейшего включения и инкорпорирования приоритетов и целей Нового партнерства в интересах развития Африки в национальную политику и программы;

15. *призывает* африканские страны и далее содействовать повышению осведомленности общественности и усилению ее приверженности осуществлению Нового партнерства в интересах развития Африки и его программ с помощью, в частности, эффективных и всеобъемлющих информационно-пропагандистских стратегий;

II

Реакция международного сообщества

16. *приветствует* усилия партнеров в области развития по укреплению сотрудничества с Новым партнерством в интересах развития Африки;

17. *приветствует также* различные важные инициативы, выдвинутые в последние годы партнерами по развитию Африки, в частности такие, как Форум партнерства между странами Африки, Новое азиатско-африканское стратегическое партнерство, Партнерство Китай-Африка, Стратегическое партнерство между Европейским союзом и Африкой, Группа восьми, Счет для решения проблем тысячелетия, Чрезвычайный план президента Соединенных Штатов Америки для оказания помощи больным СПИДом и Токийская международная конференция по развитию Африки, и подчеркивает в этой связи важность координации таких инициатив, касающихся Африки, и необходимость их эффективного осуществления;

18. *признает* ту важную роль, которую сотрудничество Юг-Юг может играть в содействии усилиям по развитию Африки, включая осуществление Нового партнерства в интересах развития Африки;

19. *настоятельно призывает* и в дальнейшем поддерживать принятие мер по решению проблем искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития в Африке, в том числе, где это целесообразно, путем облегчения бремени задолженности, улучшения доступа на рынки, поддержки частного сектора и предпринимательства, расширения официальной помощи в целях развития и увеличения потоков прямых иностранных инвестиций и передачи технологии;

20. *вновь подчеркивает* необходимость продолжения всеми странами и соответствующими многосторонними учреждениями усилий по проведению более последовательной торговой политики по отношению к странам Африки и подтверждает важность усилий по обеспечению полной интеграции африканских стран в международную торговую систему благодаря таким инициативам, как повышение конкурентоспособности Африки и предоставление помощи, необходимой для решения задач перестройки, связанных с либерализацией торговли;

21. *призывает* к всеобъемлющему и долговременному решению проблем внешней задолженности африканских стран, в том числе путем списания или реструктуризации, в надлежащих случаях и с учетом конкретных обстоятельств, долга африканских стран с непосильным долговым бременем, на которых не распространяется Инициатива в отношении бедных стран с крупной задолженностью, и подчеркивает большое значение поддержания приемлемого уровня задолженности;

22. *призывает также* к выполнению обязательства Группы восьми увеличить вдвое к 2010 году объем официальной помощи Африке в целях развития, и призывает в этой связи международное сообщество, и особенно Группу восьми, выполнить свои обязательства и обеспечить, чтобы увеличение официальной помощи в целях развития нашло свое отражение в фактическом притоке финансовых ресурсов в развивающиеся страны;

23. *высоко оценивает* усилия развитых стран по увеличению объема ресурсов для развития, включая взятые некоторыми развитыми странами обязательства по увеличению объема официальной помощи в целях развития, отмечает с озабоченностью сокращение в 2006 году общего объема официальной помощи в целях развития и призывает к выполнению всех обязательств в отношении официальной помощи в целях развития, включая взятые многими развитыми странами обязательства достичь к 2015 году целевого показателя выделения 0,7 процента валового национального продукта на оказание развивающимся странам официальной помощи в целях развития и достичь к 2010 году показателя выделения как минимум 0,5 процента валового национального продукта на оказание официальной помощи в целях развития, а также показателя выделения 0,15–0,20 процента валового национального продукта для оказания помощи наименее развитым странам, и настоятельно призывает те развитые страны, которые еще не сделали этого, предпринять конкретные усилия в этой связи в соответствии с их обязательствами;

24. *приветствует* усилия некоторых развитых стран, которые целенаправленно добиваются выполнения взятых ими обязательств в отношении увеличения объема официальной помощи в целях развития;

25. *приветствует* также недавние усилия и инициативы, направленные на повышение качества и эффективности помощи, включая Парижскую декларацию по повышению эффективности внешней помощи, и решимость принять конкретные, эффективные и своевременные меры по выполнению всех согласованных обязательств в отношении эффективности помощи при осуществлении четкого контроля и установлении конкретных сроков, в том числе за счет дальнейшего согласования помощи со стратегиями стран, укрепления институционального потенциала, сокращения операционных издержек и устранения бюрократических процедур, достижения прогресса в направлении отказа от увязки помощи с определенными условиями, повышения уровня освоения поступающих инвестиций и эффективности финансового управления в странах-получателях и уделения повышенного внимания результатам в области развития;

26. *признает* необходимость того, чтобы международное сообщество и далее прилагало усилия по увеличению притока новых и дополнительных ресурсов на цели финансирования развития из всех источников, как государств-

венных, так и частных, как внутренних, так и внешних, для поддержки развития африканских стран;

27. *предлагает* развитым странам поощрять инвестиции своих частных секторов в Африке, помогать африканским странам привлекать инвестиции и поощрять политику, способствующую привлечению внутренних и внешних инвестиций, посредством, например, стимулирования частных финансовых потоков и содействия обеспечению и поддержанию макроэкономической стабильности, поощрять и поддерживать передачу африканским странам необходимой технологии на благоприятных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях, по взаимному согласию, и оказывать помощь в наращивании человеческого и организационного потенциала для осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки в соответствии с его приоритетами и целями для содействия развитию Африки на всех уровнях;

28. *просит* систему Организации Объединенных Наций продолжать оказывать помощь Африканскому союзу и секретариату Нового партнерства в интересах развития Африки и африканским странам в разработке проектов и программ в рамках приоритетов Нового партнерства в интересах развития Африки и уделять больше внимания контролю, оценке и распространению информации об эффективности ее деятельности в поддержку Нового партнерства;

29. *предлагает* Генеральному секретарю в развитие итогов Всемирного саммита 2005 года обратиться к системе развития Организации Объединенных Наций с настоятельным призывом оказывать африканским странам помощь в осуществлении инициатив с быстрой отдачей, в том числе по линии проекта «Деревни тысячелетия», а также просит Генерального секретаря включить в его доклад оценку таких инициатив с быстрой отдачей;

30. *вновь подтверждает* свое решение провести за счет имеющихся средств в ходе своей шестьдесят третьей сессии совещание высокого уровня на тему «Потребности развития Африки: ход выполнения различных обязательств, проблемы и путь вперед»;

31. *подчеркивает* необходимость обеспечения тесных консультаций между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом при подготовке этого совещания высокого уровня;

32. *просит* Генерального секретаря содействовать улучшению координации в работе системы Организации Объединенных Наций в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки на основе согласованных тематических блоков;

33. *вновь обращается* с призывом к системе Организации Объединенных Наций продолжать учитывать особые потребности Африки во всей ее нормотворческой и оперативной деятельности;

34. *просит* Генерального секретаря принять меры по укреплению Канцелярии Специального советника по Африке, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свой мандат, включая осуществление наблюдения за прогрессом в удовлетворении особых потребностей Африки и представление докладов об этом прогрессе;

35. *принимает к сведению* то, что должность Специального советника по Африке является вакантной, и в этой связи просит Генерального секретаря как можно скорее решить этот вопрос;

36. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции на основе материалов, представленных правительствами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими сторонами, заинтересованными в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки.
